

ANNONCES DE LA SEMAINE

Mardi 12 19h30 - 21h30 Presbytère d'Hendaye, rencontre du groupe des **catéchumènes**.



Jeudi 14 mai, église St Vincent (10h30) **la chorale catalane « CHANTE BAHÓ »** participera à la **messe de l'Ascension** puis donnera un concert polyphonique à 16h30 en l'église Ste Anne (Hendaye plage) (Libre participation)

Vendredi 15 14h-15h30 : Rdv pour la suite du **nettoyage de l'église de St Vincent**
Merci à toutes les personnes de bonnes volontés qui sont déjà venues, effectué avec amour et soin, ce service d'entretien.

Chaque vendredi de 9h à 17h (à la Villa Marie) **le Bric à Brac** de la paroisse vous accueille. Il reçoit toujours vos petits meubles et objets devenus inutiles chez vous ! Merci !

Mercredi 20 Journée de retraite à Béthanie (Ciboure), pour **13 enfants** de notre paroisse qui se préparent à la **1^{ère} des Communions**.

Dimanche 24 17h la cathédrale de Bayonne **Régine, Gaëlle et Jean-Baptiste** seront bientôt marqués de l'huile d'allégresse en recevant le sacrement de la Confirmation des mains de Mgr Aillet.



Mercredi 27 9h - 17h Portons dans la prière les **14 enfants** de notre paroisse , qui vivront pour la 1^{ère} fois le **sacrement de la Réconciliation** à la chapelle Socorri (Urrugne)

Retour sur la visite pastorale de Mgr Aillet :

Un grand merci à tous les paroissien(ne)s présent(e)s qui ont œuvré à la préparation et la réalisation de cet après-midi de rencontre avec les différents mouvements, acteurs dans notre paroisse. Merci et bravo à toutes et tous qui ont fournis et mis en place le super buffet ! Notre évêque a annoncé la venue, plus ou moins proche, d'un 2^e prêtre au service de tous, auprès de notre curé père Rémi Galvan.

1^{ère} des Communions : Dimanche 31 mai 2026 10h30 - église St Vincent - Hendaye.

Samedi 13 juin 9h30 - 16h Salies de Béarn, une journée de formation pour tous est proposée par le Service Diocésain de la Pastorale Liturgique et Sacramentelle.

Thème : « **Le sacrement de la Réconciliation et de pénitence** ». Renseignements et inscriptions avant le vendredi 5 juin : **06 78 68 22 95 marchallarg64@gmail.com**



Denier de l'Eglise, il est possible d'utiliser **les enveloppes disponibles sur les tables de presse de nos églises**, pour faire un don.

N'oubliez pas que votre contribution au Denier n'est pas un don comme les autres :

elle permet à notre Eglise diocésaine et à votre paroisse N.D. de la Bidassoa

de vivre et de poursuivre leur mission, en vous accompagnant dans votre parcours,

quelles que soient les circonstances, heureuses ou difficiles, de votre vie d'homme et de croyant.

MERCI à tous ceux qui y ont déjà contribué. Tout don, même modeste, est exemplaire.

Paroisse Notre Dame de la Bidassoa (*Béhobie - Biriadou - Hendaye*)

7 rue du Vieux Fort - Presbytère 64 700 Hendaye

Tél. 05 59 48 82 80

P. Rémi GALVAN

Secrétariat Paroissial : du **Mercredi** au **Vendredi** de **9h à 12h**

Email : **paroisse.st.vincent@wanadoo.fr**

Un nouveau site internet paroissial est en cours de création

PAROISSE N-D DE LA BIDASSOA

STE ANNE - ST MARTIN - ST VINCENT - ST JACQUES

6^{ème} dimanche de Pâques

Dimanche 10 mai 2026



« En Mai, prie comme il te plaît ! »

En Mai le printemps s'accomplit.

Le muguet et plus encore les roses, les lys... Toutes les fleurs abondent, ainsi que les premiers fruits toujours savoureux : fraises, cerises, et bien d'autres fruits et fleurs, tous délicieusement colorés. La nature est en fête !

Nous le sommes aussi... Pas surprenant que nous ayons envie de chanter, et de célébrer joyeusement Marie.

(sans idolâtrie bien sûr, car Marie n'est pas une déesse).

Selon une tradition catholique, on appelle le mois de Mai,

le mois de Marie, et il se termine le 31, par la fête de la Visitation à sa cousine Elisabeth.

En chantant notre Mère du Ciel, on s'adresse à Marie, afin qu'elle porte nos prières à Dieu. Car elle est le modèle de la sainteté, c'est à dire le modèle dans notre relation à Jésus et donc à Dieu, et notre modèle pour vivre selon les plans de Dieu.

Rien d'extraordinaire dans la vie de Marie, tout paraît normal !

Mais avec elle, l'ordinaire devient extraordinaire. Sa vie simple est un lieu de contemplation du Dieu avec nous. Marie devient un pont, un canal entre Dieu et les hommes. Elle prie avec nous et pour nous. La vie de Marie est simple, mais elle a connu elle aussi des moments difficiles. Marie peut donc comprendre nos épreuves et nous donner la force de nous tenir debout, d'être fidèles, de poursuivre le chemin.

Ce 13 mai prochain (*jour de la fête de Notre Dame de Fatima*), alors que nos sénateurs se prononceront sur la proposition de loi relative à 'l'aide à mourir', notre évêque Marc Aillet invite tous les fidèles qui le peuvent, à prier et à jeûner ce jour-là pour que :

« Puisse le Seigneur éclairer la conscience des sénateurs et de nos élus quant aux redoutables conséquences morales et spirituelles qui résulteraient d'une légalisation de l'euthanasie et du suicide assisté en France, 'fille aînée de l'Eglise' »

Que Marie, qui est la première en chemin, et son amour nous entraîne, comme le dit ce très beau chant. Quoiqu'il en soit, dans notre paroisse de nombreux temps de prières sont organisés autour de Marie, avec récitation du chapelet.

Le dimanche 31 mai, le mois de Marie se termina, par la fête de la Visitation à sa cousine Elisabeth. C'est aussi dans notre paroisse N.D. de la Bidassoa " la 1^{ère} des Communions " Nous partirons après la messe de 10h30 (*église St Vincent*), en procession vers la très belle statue de Caneta, pour ensemble rendre grâce à Notre Dame et à toutes les mamans (*dont ce sera la fête - fête des Mères*).

Un joli moment pour repartir d'un bon pied dans la vie spirituelle en se tournant vers elle.

Marie, Mère du « oui », apprends-nous à goûter

la brise légère de l'Esprit qui travaille en nous !



P. Rémi GALVAN

Chants de la messe du 6^{ème} dimanche de Pâques (a)

Chant d'entrée :

**Peuple baptisé pour témoigner,
Peuple d'Évangile, appelé pour annoncer,
Les merveilles de Dieu pour tous les vivants.**

Vous êtes l'Évangile pour vos frères,
Si vous gardez ma Parole,
Pour avancer dans la vérité,
Bonne nouvelle pour la terre ! *Rf /*
Vous êtes l'Évangile pour vos frères,
Si vous suivez mon exemple,
Pour demeurer dans la charité.
Bonne nouvelle pour la terre ! *Rf /*

**Kristorekin guk ber fedea,bataio bera,
bera Jainkoa, Jaunen Jauna, guzien Aita.**

Gorputz batean, menbroz ainitz, bihotzez bat
 Izpiritua bat eman dauku Jainkoak :
 Hortakotz gora diogu. *Rf /*
 Erakusten du hau dela gure bidea
 Egin dezagun batasun eta bakea. *Rf /*
 Hortakotz gora diogu :

Demande de pardon : **Ken bekatua, pitz goiko sua !**

Gloire à Dieu :

Aintza zuri Jauna, Zeru lurretan zaudena. (x 2)

Agur gorespen zuri Jaun Goiko Aitari
Zerukoak iduri, gu hemen kantari. *Rf /*
Gorespen zuri ere, Jainkoaren Seme,
Ahaltsu bezain xume, Jaun eta langile. *Rf /*
Izpiritu Saindua, guziz amaltsua,
Bero zazu mundua, heda zure sua. *Rf /*

Lecture du livre des Actes des Apôtres (8, 5-8.14-17)

Psaume 65 : **Terre entière, acclame Dieu,
chante le Seigneur !**

Acclamez Dieu, toute la terre,
Fêtez la gloire de son nom.
Glorifiez-le en célébrant sa louange.
Dites à Dieu que tes actions sont redoutables ! *Rf /*
Toute la terre se prosterne devant toi,
Elle chante pour toi, elle chante pour ton nom.
Venez et voyez les hauts faits de Dieu,
ses exploits redoutables pour les fils des hommes. *Rf /*
Il changea la mer en terre ferme,
Ils passèrent le fleuve à pied sec.
De là, cette joie qu'il nous donne.
Il règne à jamais par sa puissance. *Rf /*

Kanta Jaunari, lur guzia, kanta Jaunren izenari

Lecture de la première lettre de st Pierre (3, 15-18)

Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! (bis)

Évangile de Jésus Christ selon saint Jean (14, 15-21)

Profession de Foi : **Seigneur nous croyons en Toi,
fais grandir en nous la Foi !**

P. U. : **Ô Christ ressuscité, exauce-nous !**

Sanctus :

**Saindu ! saindu ! saindua !
Diren guzien Jainko Jauna !
Hozana hozana hozana zeru gorenetan !
Zeru lurak beterik dauzka zure distirak.
Hozana, hozana, hozana zeru gorenetan !
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.
Hozana, hozana, hozana zeru gorenetan !**

Anamnèse :

**Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia, Alleluia !
Aintza zuri hobitik piztu zirena. Amen !
Aintza zuri berriz etorriko zira. Amen ! *Rf /***

Notre Père : **GURE AITA, zeruetan zirena,**

**Saindu izan bedi zure izena,
etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur, egun huntako ogia ;
barkatu gure zorrak, guk ere gure zorduner
barkatzen diegunaz geroz ;
ez gaitzazula utz tentaldian erortzen,
bainan atera gaitzazu gaitzetik.
Zurea duzu erregetza,
zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.**

Agneau de Dieu : **Jainkoaren Bildotsa,
Zuk kentzen duzu munduko bekatua,
Urrikaila Jauna ! (x 2)
Emaguzu bakea !**

Après la Communion :

Par les Cieux devant Toi splendeur et majesté
Par l'infiniment grand, l'infiniment petit,
Et par le firmament, ton manteau étoilé
Et par frère soleil, je veux crier :
**Mon Dieu, Tu es grand, Tu es beau
Dieu vivant Dieu très haut,
Tu es le Dieu d'amour
Mon Dieu, Tu es grand, Tu es beau
Dieu vivant, Dieu très haut
Dieu présent, en toute création.**

Par tous les océans, et par toutes les mers
Par tous les continents et par l'eau des rivières,
par l'homme que tu fis, juste moins grand que toi
Et par l'aile du vent, je veux crier :
**Aita, hain haundi, hain eder
Hain bizi ahaltzu, Amodio zira !
Aita, hain haundi, hain eder,
Hain bizi ahaltzu, zuk egin orotan hor zira !**

Envoi :

**Zeru-lurren Erregina, Alléluia, Alléluia !
Piztu zaiku Jesus Jauna, Alléluia !**

- 1 - Zure ganik sortu dena, Alléluia !
Hil hobitik xutitu da, Alléluia !
- 2 - Otoitz-azu Seme Jauna, Alléluia !
Gutan dadin bizi barna, Alléluia !
- 3 - Oi Maria bozkaria, Alléluia !
Zinez baita piztu Jauna, Alléluia !



Dimanche 10 mai : 6 ^{ème} dimanche de Pâques (a)			
Samedi 09	<i>Ste Anne- Hendaye</i>	18h30	Jean-Paul HARNIE-COUSSAU (<i>Huitaine</i>) - Andrée DUBOIS Maïté MANTEROLA - Louis ETCHECHOURY Fernande ETCHECHOURY
Dimanche 10	<i>St Martin –Biriadou St Vincent- Hendaye</i>	9h	Ttote MARTIARENA - Ttote AMESTOY
		10h30	Esperanza DANJOU - <i>Défs Fam.</i> DUBOURG-ARTICOUHA Jean HERRERA - Maider & Michel CHASSERIAUD Micheline POCHULU - Peio MACICIOR
Mardi 12	<i>Ste Anne -Hendaye</i>	18h30	Yvette EGUIMENDYA (<i>19h15 -20h15 Louange et prière charismatique</i>)
Jeudi 14 mai : Ascension du Seigneur (A)			
Mercredi 13	<i>Ste Anne- Hendaye</i>	18h30	Manolo MUNOS
Jeudi 14	<i>St Jacques-Béhobie St Vincent- Hendaye</i>	9h	Jean & Germaine ANDRÉ - Batista HUALDE
		10h30	Arnaud UHART (<i>Huitaine</i>) - Abbé Beñat FOURGS
Vendredi 15	<i>St Vincent-Hendaye</i>	18h30	(<i>18h30 Chapelet</i>) Marie-Hélène PALERME (<i>Temps d'Adoration après la messe</i>)
Dimanche 17 mai : 7 ^{ème} dimanche de Pâques (a)			
Samedi 16	<i><u>Epadh</u>- Hendaye Ste Anne- Hendaye</i>	16h	-
		18h30	Marie Claire HEGOAS <i>Défs Fam.</i> ETCHEVERRIA-GAZTELUMENDI
Dimanche 17	<i>St Martin -Biriadou St Vincent- Hendaye</i>	9h	Pierre APPENDISTEGUY (<i>Huitaine</i>) - Muriel BROOUR (<i>Anv</i>) Joseph IRIGARAY - Nelly PITTEVIL - Xabi DURANOÑA René et Roger BERNADETTE
		10h30	Isabelle ERRANDONEA - Odette ETCHENAUSIA
Mardi 19	<i>Ste Anne -Hendaye</i>	18h30	Jean EIZAGUIRRE
Mercredi 20	<i>Concha- Hendaye</i>	11h15	(<i>10h45 : Chapelet</i>) -
Jeudi 21	<i>Ste Anne- Hendaye</i>	18h30	(<i>18h : Chapelet pour les malades</i>) Jean-Charles COPPOLA
Vendredi 22	<i>St Vincent-Hendaye</i>	18h30	(<i>18h30 Chapelet</i>) Pépito AIZPURUA (<i>Temps d'Adoration après la messe</i>)
Dimanche 24 mai : 7 ^{ème} dimanche de Pentecôte (a)			
Samedi 23	<i>Ste Anne- Hendaye</i>	18h30	Maïté MANTEROLA
Dimanche 24	<i>St Jacques-Béhobie St Vincent- Hendaye</i>	9h	Jean & Germaine ANDRÉ - Félicie SEIN
		10h30	Abbé Beñat FOURGS - Antonio ITURBIDE - Sophie BOIX

Baptêmes : Nous sommes heureux d'accueillir dans notre communauté
Philippine MAICHE, Ernest LACOUR et Olivia DESMETTRE RIBAUTL
qui reçoivent ce samedi le sacrement du baptême. (*église Ste Anne*)